

# EL IRIS

Núm. 4.878

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Jaurado, 10. — Imprenta.  
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) miércoles 24 de Julio de 1929

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA



¿Quién dice que es carga pesada la familia?

La familia, que para el hombre equilibrado constituye la felicidad en su juventud y una esperanza para su bienestar en el futuro, es una **carga pesada** para el agotado y neurasténico, cuya debilidad cerebral convierte en tristezas sus bellas ilusiones.

Un remedio positivo contra nuerastenia, agotamiento y desequilibrio nervioso es el **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Lleva cerca de 40 años de éxito creciente regenerando organismos depauperados.

Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

## Santiago y España

Celebramos mañana la festividad de Santiago, Patrón de nuestra Patria, España, y ciertamente que esta fiesta merece ser celebrada con todo el entusiasmo que cabe en los pechos españoles.

España ha sido y es una nación grande, porque es y ha sido una nación católica, cuya fé y religiosidad arraigada están patentes ante la faz del mundo. Católicos son sus Reyes, que merecieron tal título de los Romanos Pontífices en premio de su adhesión a la Silla de Pedro, y por sus luchas por la fé. Católicas son sus leyes, dictadas al calor de la llama siempre viva del cristianismo de nuestros legisladores. Católicos son sus gobernantes, que no dejan pasar ocasión sin manifestarse tales sin temor de caer en el ridículo; del Ministro de Justicia, D. Galo Ponte, son estas frases: «El gobierno español es católico ferviente... sin temor a la ridícula chacota de los espíritus fuertes, que se burlan de los caballeros cristianos sin perjuicio de tocar madera o llevar en sus bolsillos una herradura...» Católicos son su Ejército y su Armada, que han luchado siempre bajo la égida de la Cruz de Cristo. Católicos son sus heroes, los que con sus proezas y sus hazañas, con sus trabajos y sus desvelos, con sus estudios y sus inventos, con sus investigaciones y actividades todas se esfuer-

zan por engrandecer a España. Católico es el pueblo, el pueblo español, sin que haya sido bastante para arrancar de su corazón la fé y piedad cristiana, esa ala de inmortalidad, de irreligión y de indiferentismo que hoy lo invade todo, y que se ha adueñado de muchas naciones antes también creyentes.

España, nuestra querida Patria es católica, y su catolicismo lo debe, despues de Dios, al glorioso Apóstol Santiago, uno de los tres discípulos predilectos de Cristo.

Poco después de la muerte del Redentor, vino Santiago en España para predicar la buena nueva del Evangelio, y plantó en nuestra Patria la semilla de la fé, semilla que regada con sus sudores, arada por las suaves brisas de sus oraciones fervientes, fecundada por los rayos esplendentes de la gracia divina y protegida siempre por la Virgen bendita que junto al Ebro se le apareciera, creció pronto lozana y en breve España abandonaba el paganismo para trocarse en la nación cristiana por excelencia.

Muerto nuestro Apóstol en Jerusalén, fueron sus reliquias transportadas a España quien los recibió con júbilo y veneración, y desde entonces ha sido Santiago el más constante defensor de la integridad de nuestra fé. Desconocido el paradero de tan venerables reliquias por espacio de varios siglos, luces sobrenaturales y extraños resplandores llamaron la atención del pueblo de Iria Flavia en Galicia,

y dirigiéndose al lugar indicado por el prodigio fué hallado en un sepulcro de marmol el cuerpo de Santiago Apóstol. Poco después era edificada una preciosa basilica, que ha sido objeto, en el decurso de los siglos, de innumerables peregrinaciones de toda la cristiandad. Como testimonio visible de la protección del glorioso Patrón de nuestra Patria, bastaría recordar la célebre batalla de Clavijo en la primera mitad del siglo IX. En sueños aparecióse el Apóstol al monarca D. Ramiro I, prometiéndole su ayuda, y a la mañana siguiente, reanudada la lucha, entre el júbilo de los cristianos, el terror de los musulmanes y la admiración de todos, fué visto montado en blanco corcel, llevando en su derecha una espada y en su izquierda un pendón con una cruz roja, lu-

chando con los españoles y dándoles la victoria. No han faltado, ciertamente, historiadores que, con el afán de arrancar de nuestra historia las glorias religiosas, han negado la verdad del hecho; no obstante, prueba de ello es el llamado *Voto de Santiago*, hecho por D. Ramiro, y que se vino pagando hasta su abolición por las Cortes de Cádiz en 1812.

Santiago ha sido el protector constante de nuestra Patria, y ha hecho de España una nación grande, gloriosa, inmortal, pero sobre todo una nación católica.

Muy justo es, pues, que España agradecida celebre con entusiasmo la festividad del glorioso Apóstol Santiago.

J. FACUNDO.

Ciudadela - Julio - 1929.

**SIEMPRE AL ABRIGO DEL TIEMPO**

Proveer el motor      Ejemplo que se impone

**JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI**

## La próxima salida del Papa

**Se van conociendo interesantes detalles de la solemnidad que revestirá. Numerosas peregrinaciones.**

Ciudad del Vaticano, 16. — Se reciben noticias de varios países comunicando la salida de peregrinaciones para asistir a la primera salida del Papa que tendrá lugar el día 25 del corriente.

Con el mismo motivo se halla-

rán en la Ciudad del Vaticano en aquella fecha distinguidas personalidades eclesiásticas y civiles.

Se realizan activos trabajos de organización con objeto de que las informaciones de todos los actos que el día 25 del actual se celebren, sean transmitidos a todo el mundo con la mayor rapidez.

Se calcula que la salida del Papa será presenciada por más de cien mil personas y que las dos plazas de San Pedro y de Rusticucci se hallarán abarrotadas de



público varias horas antes de la salida de la procesión.

Todas las columnatas de la Basílica de San Pedro se hallarán adornadas con flores naturales y de damascos de púrpura.

El altar que se levantará en lo alto de la escalinata será el regalado por el Cardenal Rambolla, construido en bronce dorado y mármol finísimo.

\*\*\*

**Ciudad del Vaticano, 16.**—A medida que se acerca la fecha para la primera salida del Papa se van conociendo detalles interesantes sobre el ceremonial que se pondrá en práctica para el gran acontecimiento.

Al frente de la procesión marchará un destacamento de guardias suizas y el jefe del ceremonial del Vaticano. Seguirán los procuradores del Sacro Colegio Cardenalicio, el predicador apostólico, camareros secretos de S. S., Caballeros de Capa y Espada, representaciones de las diversas Ordenes religiosas, representaciones de seminaristas, llegados a Roma con motivo de su Congreso internacional, postulantes, sacerdotes, abogados consistoriales, miembros del Tribunal de la Rota, Penitenciarios de la Basílica Vaticana, Abades Mitrados, Obispos Arzobispos, asistentes al solio pontificio, Patriarcas, la noble antecámara pontificia eclesiástica y laica, subdiácono apostólico con Cruz alzada, siete porta candeleros, y dos maceros pontificios.

A continuación irán los cardenales en orden de diáconos, sacerdotes y Obispos. Los miembros del Sacro Colegio, lucirán la púrpura e irán escoltados por dos hileras de soldados suizos de gran gala, con yelmo coraza y alabarda.

Seguirán los altos dignatarios civiles de la Ciudad del Vaticano, el gobernador, el secretario general, el consultor, tesorero, teriferarios y varios maestros de ceremonias.

Luego vendrán el gran Podium sobre el que marchará en la procesión Su Santidad, llevando en sus manos la Custodia.

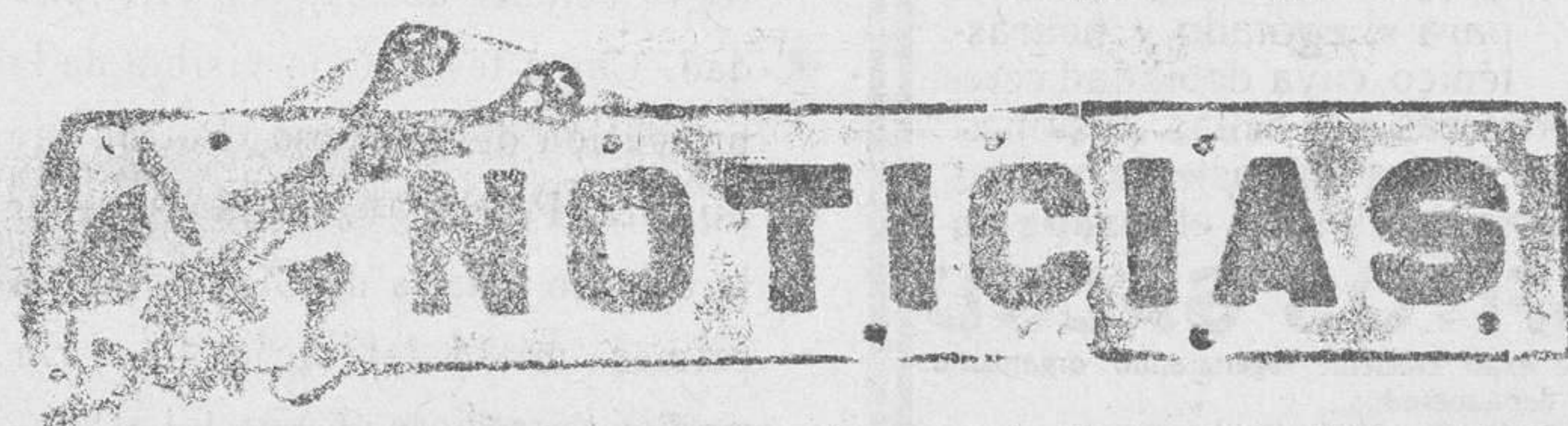
El Podium irá cubierto por rico baldaquino o dosel tejido de hilo de plata y luciendo los emblemas pontificios.

Las dos astas del dosel serán llevadas sucesivamente por prelados alumnos de los colegios eclesiásticos y de la Propaganda Fide. El Podium irá escoltado por doce guardias nobles de gran gala con el sable desenveinado. Cuatro portantes con capa roja sostendrán los artísticos faroles y otros con catorce antorchas encendidas.

Cerrarán el cortejo el decano de la Rota con ocho cantores pontificios que entonarán el «Luda Sio» y un piquete de la guardia suiza.

Los cantores del resto de la procesión alternarán con el canto del

«Pange Lingua» y finalmente ya en la Basílica y conforme entre la procesión el «Te Deum» que se prolongará hasta el momento en que Su Santidad ascienda al altar.



## Locales

### El hombre propone...

Hay un viejo adagio o refrán que dice: «Contra el vicio de pedir, hay la virtud de no dar» refiriéndose a la desmedida pedigueñería. Pero cuando se piden cosas que redundan en bien de la ciudad, entonces el pedir deja de ser vicio. Y nosotros no pedimos; sólo apuntamos.

La calle de Isabel II permanece un tanto descuidada de riego público, y las polvaredas que levantan los autos y demás vehículos penetran en las casas de la citada calle, cubriendo de polvo muebles y objetos, además de que aquellos vecinos, en su búsqueda de bienestar para evadirse del agobio estival, experimentan las molestias de esas polvaredas, nada saludables para chicos y mayores.

En bien de todos, y en favorecimiento a la ciudad, por ser dicha calle la entrada a la misma, y corresponderle la máxima pulcritud y aseó, entendemos sería medida acertada que la camioneta municipal efectuara todos los días, durante el verano, el riego de dicha calle, que creemos no se riega por involuntario descuido. Así ofrecería bello aspecto y aquellos vecinos gustarían de tomar el fresco, que es su veraneo.

Y si, por añadidura, se adicionara alguna luz a la existente, entonces la entrada a la ciudad ofrecería aspecto acabado de aseó y belleza.

P. E. S.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado de regreso de Palma, con el pasaje, la balija y carga general.

### Jueves Eucarístico.

Mañana la Misa semanal de las Marias, se dirá a las siete y media en la iglesia del Rosario, y la visita colectiva a Jesús Sacramentado, se hará a las ocho y media de la tarde en la iglesia de San Francisco,

USANDO



Firestone

obtendrá la máxima seguridad, comodidad y economía.

## Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 10 de Junio de 1929.

Presidió el Sr. Alcalde Don Lorenzo Villalonga, asistiendo los tenientes Sres. de Salort y Mascaró.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Aprobar la cuenta de recaudación del Repartimiento General de Utilidades, partes Personal y Real respectiva al primer trimestre del corriente ejercicio de 1929, rendida por el encargado de la misma.

Terminados los Padrones de las personas sujetas a contribuir durante el corriente ejercicio de 1929, por los derechos y arbitrios sobre Carruajes, Caballerías, Perros, Bicicletas y puestos particulares de Venta de carnes, se dispuso su exposición al público a efectos de reclamación por término de quince días.

Quedar enterado de la distribución hecha en reunión celebrada por representantes de Ayuntamientos de Menorca, de la cantidad de 16.096'15 pesetas, que cede la Exma. Diputación Provincial a los mismos, procedentes del arbitrio establecido sobre exportación durante el ejercicio de 1.927, habiendo correspondido a este Ayuntamiento la suma de 2.100'00 pesetas.

Construir un biombo para uso del Hospital Municipal.

Construir en el ensanche del Cementerio Católico cuatro columnas de nichos que van intercaladas entre solares de casitas con el fin de dar facilidades para su construcción, cuyo coste se calcula en 515 pesetas por columna.

Y se levantó la sesión.

## SANTORAL

Jueves, 25.—**S. Jaime apóstol,** Patrón de España.

Viernes 26.—**Santa Ana,** madre de Nuestra Señora.

Día 26.—Sol sale a las 4'42 pónese a las 7'8.—Luna sale a las 10'21 pónese a las 10'32.

## CULTOS

Miércoles, 24.—Esta tarde, canto de Primeras Vísperas de la festividad de mañana.

Jueves, 25.—Festividad del Apóstol Santiago.

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne en la que predicará el Muy Ilre. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo. Por la tarde, a las 4 y media, canto de Vísperas y Completas.

En S. Francisco: A las 11 menos cuarto, Misa cantada. Al anocheecer, continuación de la Hora Santa.

En el Sto. Cristo: A las 8 y media, la congregación de Madres Cristianas, tendrá sus actos mensuales reglamentarios.

**D. JUAN DE SALORT ALBERTÍ,**  
ALCALDE CONSTITUCIONAL DE ESTA  
CIUDAD DE ALAYOR DE MENORCA.

Hago saber: Que la cobranza de los arbitrios y derechos establecidos sobre carruajes de tracción animal, bicicletas, caballerías, perros y puestos particulares de venta de carnes tendrá lugar en esta población los días 10 al 25 de Agosto próximo de 9 a 12 de la mañana en la oficina de recaudación establecida en estas Casas Consistoriales.

Los contribuyentes, vecinos ó forasteros, que dejen satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio reglamentario, para cuyo periodo de recaudación se señalan



los días 25, 26 y 27 de Septiembre próximo.

Alayor, 15 Julio 1929.

El Alcalde,  
JUAN DE SALORT.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL  
BANCO DE MENORCA

Del 23 de Julio de 1929

Francos . . . . .	27'00
Libras . . . . .	33'33
Dollars . . . . .	6'86
Liras . . . . .	36'05
Interior 4 p. Ⓢ . . . . .	74'80
Exterior 4 id. . . . .	88'20
Amortizable 5 p. Ⓢ A. 1920 . . . . .	93'35
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓢ . . . . .	77'25
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Trasatlántica 6 p. Ⓢ 1922 . . . . .	98'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. Ⓢ . . . . .	2.865'00
Cédula Uruguay . . . . .	000'00

## Estación Meteorológica de Bajol

Día 24 - A las ocho

Barómetro . . . . .	764'0
Termómetro a la sombra . . . . .	28'3
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 m.

## UN LAVADO PERFECTO

únicamente lo obtendrá lavando su ropa con el famosa jabón Amarillo

MARCA R.

Se vende únicamente en pastillas de medio kilo.

PIDALO EN TODAS PARTES

# Rebaja de precios

CASA-FERRÉ

MAHÓN

Participa a su numerosa y distinguida clientela y público en general de CIUDADELA que desde esta fecha y hasta nuevo aviso, venderá puestos franco a domicilio sus riquísimos aceites de TORTOSA puros de Oliva garantidos a los precios siguientes:

Aceite EXTRA VIRGEN FINÍSIMO . . . . . Ptas. 2'35 el Litro  
» CORRIENTE SUPERIOR FINO . . . . . » 2'25 »

Para encargos dirigirse al Sr. Bartolomé Moll, (Marc)  
Camión de transportes, calle Artrux, número, 19.

## LÍNEA DECENAL TENRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo día 30 el moto-velero

# A POLONIA

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### De Roma

Los Seminaristas en la Plaza de San Pedro. - Los españoles. - El Cardenal Secretario es aclamado. - El Papa les bendice.

Madrid, 24.-5'30

Los seminaristas del mundo entero que se hallan en Roma se congregaron ayer en la Plaza de San Pedro.

El grupo español cantó el Himno Pontificio llamando la atención del Cardenal Gasparri que salió a

la ventana y fué ovacionado con delirio por los miles de seminaristas y público.

Luego el Papa Pio XI salió al balcón recibiendo durante unos minutos las aclamaciones y aplausos de los miles de reunidos.

Antes de retirarse dió a todos la bendición.

### Varias

#### Falta de trabajo.

El Alcalde de Cadiz ha convo-

cado a todas las fuerzas vivas a una reunión ante el próximo cierre de la factoría de Matagorda.

De cerrarse la factoría quedarán sin trabajo miles de obreros con las dificultades anejas a la falta de trabajo de tantos obreros.

### Dimisiones.

El Alcalde de Valencia ha recibido las dimisiones de 53 concejales.

Faltan diez para ser colectiva.

Espérase que el Alcalde nombrará concejales a veinte nuevos amigos de la «Unión Patriótica» y que quieren trabajar en el resurgimiento de la ciudad.

### La cebolla.

Ha salido para Norteamérica la primera expedición de cebolla, a dos pesetas la arroba.

## De aviación

### Entierro de aviadores.

Dicen de Cartagena que los capitanes y tenientes de los Alcázaros llevaron en hombros los cadáveres de los sargentos aviadores muertos ayer.

Asistió al entierro toda la ciudad y el duelo fué general.

### Persecución de globitos.

En San Sebastián, ayer tarde, los aviones efectuaron pruebas de persecución de globitos.

En la bahía se reunió un gentío inmenso.

Las pruebas dieron muy buen resultado y los aviadores fueron aclamados.

### Del extranjero

#### El Rey Alfonso en París.

El Rey Don Alfonso, que permanece en París, visitó ayer a Mr. Poincaré, deseándole mejoría en su importante salud.

#### El peligro comunista.

Reuniéronse los Ministros del Interior y de Justicia con los directores de Policía y Procurador de la República para tratar de los preparativos que hacen los comunistas para el primero de Agosto.

Tomáronse grandes precauciones y muchas medidas para asegurar el orden público.

#### Lo que dice China.

Mr. Briand recibió al Ministro de China en París para agradecerle el interés de Francia para evitar un conflicto armado en Rusia y China.

El Ministro le garantizó que China cumplirá con los compromisos internacionales.

### La travesía del Canal de la Mancha.

Noticias de Londres dicen que se ha fijado para el sábado la travesía del Canal de la Mancha por Blieriot.

Le escoltará la escuadrilla real inglesa y se le darán los máximos honores.

### El Rey Jorga.

El boletín firmado por cuatro Médicos dado anoche, dice que durante la semana última el Rey ha hecho progresos regulares hacia la curación.

### El canceller Muller enfermo.

Comunican de Berlín que el Canciller Muller ha experimentado ligera mejoría.

Hoy, por primera vez, después de operarle, mostró interés por las personas que le rodean.

Los Médicos siguen reservados.

PRENSA ASOCIADA.

### JUNTA INSULAR DE ABASTOS DE MENORCA

(Continuación)

Art.º 9.º Los fabricantes de harinas que hayan importado trigo con destino a la mezcla, con arreglo a las disposiciones vigentes, habrán de ajustarse a las normas de molienda para esta clase de trigos, variando únicamente el porcentaje de la mezcla, que deberá hacerse con la proporción de un 75 por 100 de trigo nacional y el 25 por 100 restante de trigo exótico.

Dichos fabricantes solicitarán la autorización necesaria para la molienda de estos trigos del Presidente de la Junta de Abastos respectiva, acompañando los justificantes de que poseen en trigo nacional cantidad triple que la del exótico que pretenden molinar, sin cuyo requisito les será denegada la autorización.

Art.º 10. Los labradores que deseen vender trigos podrán, si para dicho fin lo estiman conveniente, dirigirse a la Junta de Abastos respectiva, haciendo ofertas especificando la clase, cantidad y precios del grano.

Art.º 11. Asimismo, los fabricantes de harina que pretenden adquirir trigos podrán acudir a la Junta de Abastos para conocer las ofertas que existan y hacer las adquisiciones voluntarias que les convengan.

Art.º 12. Las Juntas de Abastos darán cuenta mensualmente a la Dirección general de Comercio y Abastos del total de ofertas que tenga para venta de trigos por parte de los labradores y de las demandas hechas por los fabricantes de harinas para adquisición de los mismos.

(Concluirá.)





# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserc. Cn.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUEMAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00
Un cuarto de página . . . . .	20'00
ancho de una columna . . . . .	5'00

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1929

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristobal Colón», saldrá de Bilbao el día 20 de Julio, de Santander el 20, de Gijón el 21 y de Coruña el 22, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 15 de Agosto.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería el 6, de Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro (eventual), Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Agosto.

### Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 7 de Julio, de Tarragona el 7, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, y de Cádiz el 12, para las Palmas, Santa Cruz

de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida 5 y 17 de Agosto.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 19 de Julio, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 14 de Agosto.

### Línea de Fernando Poo

El vapor «Isla de Panay», saldrá de Barcelona el 15 de Julio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida el 15 de Agosto.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

Fundada 1847.

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

*Curan el Estreñimiento Crónico.*

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengas Sucias, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, indigestión, Dispepsia, flat del hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.



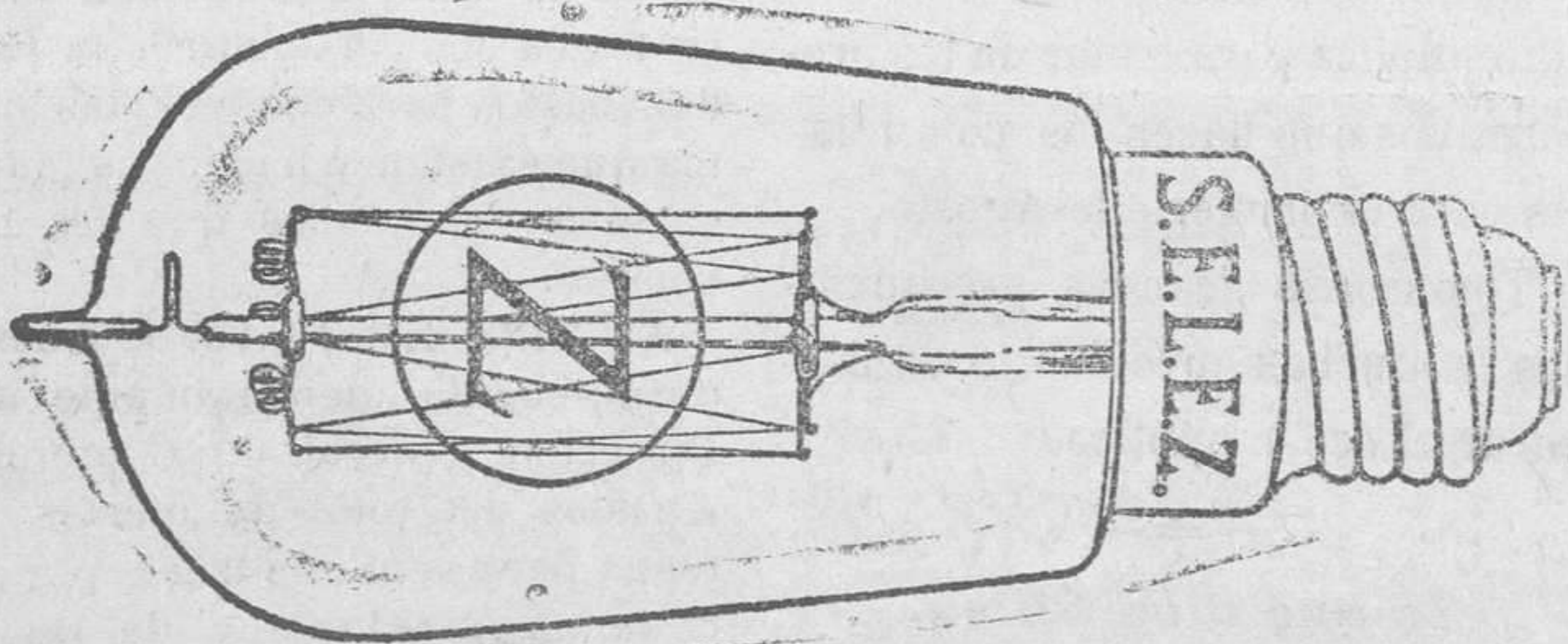
Acérquese el grabado a los ojos y verá vs. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.  
Agentes en España—J. URUACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprinta de todas clases

**José M. Quadrado, 40.**

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.